(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



. 1881 8 ANDREW DE BLAND BERLE HER HER BERLE BERLE BERLE HER BERLE BERLE BERLE BERLE BERLE BERLE BERLE BERLE B

(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 11. Oktober 2001 (11.10.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/75344 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

F16K 37/00

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/01283

(22) Internationales Anmeldedatum:

2. April 2001 (02.04.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 16 636.9

4. April 2000 (04.04.2000) Di

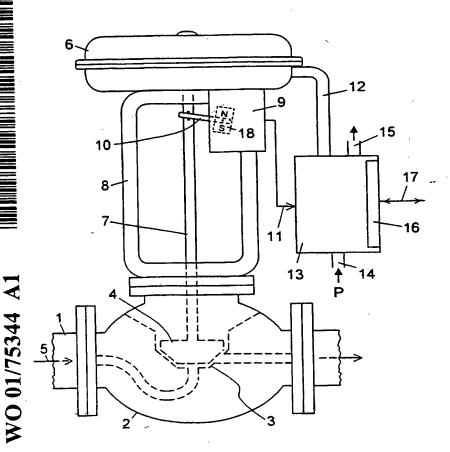
(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): CLEMENS, Wolfgang [DE/DE]; Kornstr. 5, 90617 Puschendorf (DE). FIEBELKORN, Klaus [DE/DE]; Hauptstr. 19, 76872 Minfeld (DE). KLEBERT, Gerhard [DE/DE]; Höhenstr. 15, 76332 Bad Herrenalb (DE). LUDWIG, Klaus [DE/DE]; Geschwister-Scholl-Str. 3, 91058 Erlangen (DE). MEINHOF, André-Heinrich [DE/DE]; Friedrich-Ebert-Str. 40, 76287 Rheinstetten (DE). SCHMÄDICKE, Holger [DE/DE]; Im Stöbener 7a, 76829 Landau (DE).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): CN. US.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: POSITIONER. ESPECIALLY FOR A VALVE THAT CAN BE ACTUATED BY A DRIVE

(54) Bezeichnung: STELLUNGSREGLER, INSBESONDERE FÜR EIN DURCH EINEN ANTRIEB BETÄTIGBARES VENTIL



- (57) Abstract: The invention relates to a positioner, especially for a valve that can be actuated by means of a drive. The inventive positioner comprises a locator (9) for detecting the real position of an actuator (7) and a control unit (13) for comparing the real position with a desired position that can be predetermined and for generating an actuating signal. A magnet (18) having a magnetoresistive sensor, preferably a GMR sensor, is provided as the locator. The locator (9) is less easily soiled and is less prone to wear and tear than a conventional slider potentiometer. The positioner is thus less interference-prone.
- (57) Zusammenfassung: Die Erfindung betrifft einen Stellungsregler, insbesondere für ein durch einen Antrieb betätigbares Ventil. mit einem Positionsgeber (9) zur Erfassung der Ist-Position eines Stellglieds (7) und mit einer Reglereinheit (13) zum Vergleich der Ist-Position mit einer vorgebbaren Soll-Position und zur Erzeugung eines Stellsignals. Als Positionsgeber ist ein Magnet (18) mit einem magnetoresistiven Sensor, vorteilhaft mit einem GMR-Sensor, vorgesehen. Der Positionsgeber (9) schmutzempfindlich weniger ist verschleißbehaftet als ein herkömmliches Schleifpotentiometer. Der Stellungsregler ist somit weniger störanfällig.



(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, Fl, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der f\(\tilde{u}\)r \(\tilde{A}\)nderungen der Anspr\(\tilde{u}\)che geltenden
 Frist; \(\tilde{V}\)er\(\tilde{G}\)fentlichung wird wiederholt, \(falls\) \(\tilde{A}\)nderungen
 eintreffen

1

Beschreibung

Stellungsregler, insbesondere für ein durch einen Antrieb betätigbares Ventil

5

Die Erfindung betrifft einen Stellungsregler, insbesondere für ein durch einen Antrieb betätigbares Ventil, nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

10 Aus der EP 0 637 713 Al ist bereits ein derartiger Stellungsregler für ein durch einen Antrieb betätigbares Ventil bekannt. Das Ventil ist in einer Rohrleitung eingebaut und steuert durch einen entsprechenden Hub eines mit einem Ventilsitz zusammenwirkenden Schließkörpers den Durchtritt eines Mediums. Ein pneumatischer Antrieb ist über eine Schub-15 stange mit dem Schließkörper verbunden. An die Schubstange greift ein Hebel an, der auf einen Potentiometer als Positionsgeber des Stellungsreglers einwirkt. Das Potentiometer erfasst die Ist-Position des Stellglieds. Diese wird in einer 20 Reglereinheit des Stellungsreglers mit einer vorgebbaren Soll-Position verglichen. In Abhängigkeit der ermittelten Abweichung erzeugt die Reglereinheit ein Stellsignal zur Steuerung des pneumatischen Antriebs. Der Sollwert wird dem Stellungsregler durch ein normiertes Signal, beispielsweise 25 eine 4 bis 20 mA-Schnittstelle oder ein digitales Feldbustelegramm, vorgegeben. Die Aufgabe des Stellungsreglers besteht also darin, den vorgegebenen Sollwert der Position des Stellglieds in ein pneumatisches Drucksignal umzusetzen, das dem pneumatischen Antrieb zugeführt wird und in einer ent-30 sprechenden Position der Schubstange resultiert.

Daneben sind Klappenventile bekannt, in welchen der Öffnungswinkel einer Drehklappe mit Hilfe eines Drehpotentiometers erfasst wird. In diesem Fall erzeugt ein Stellungsregler ein Stellsignal für einen Schwenkantrieb, der die Drehklappe betätigt.

?

Wegen ihrer einfachen und preiswerten Technik werden zur Positionserfassung häufig Schleifpotentiometer verwendet, deren Vorteil eine relativ einfache Erzeugung eines auswertbaren elektrischen Stellungssignals bei einem geringen Strom-5 verbrauch ist. Beispielsweise ein mit 3 V betriebenes 10 $k\Omega$ Potentiometer verbraucht maximal nur 300 μA . Die Huboder Drehbewegung des Stellglieds wird über entsprechende Anbauteile, beispielsweise über einen Drehhebel mit einem umschaltbaren Zahnradgetriebe, auf die Drehachse des Poten-10 tiometers gegeben und die vom Schleifer abgegriffene Teilspannung auf den Analogeingang einer analogen oder digitalen Reglereinheit übertragen. Der Erfassungsbereich des Drehwinkels für Schwenkantriebe beträgt üblicherweise maximal 120°. Für Schubantriebe beträgt der Erfassungsbereich maximal 15 15 mm. Die lineare Bewegung kann mittels einer Umsetzungsmechanik ebenfalls in einem Drehwinkel von maximal 120° umgewandelt werden.

In vielen Bereichen der Prozess- und Energietechnik hängt der störungsfreie Betrieb einer Anlage von der einwandfreien Funktion der eingesetzten Regelventile ab. Stillstände von Anlagen oder Anlageteilen, verursacht durch ausgefallene Komponenten, vermindern die Produktionskapazität und die mögliche Auslastung der Anlage erheblich. Eine Verminderung von Stillstandszeiten und eine erhöhte Anlagenzuverlässigkeit sind somit wesentliche Ziele für den wirtschaftlichen Betrieb einer Anlage.

Häufig verwendete elektromechanische Schleifpotentiometer zur Dreh- oder Linearpositionserfassung besitzen aufgrund ihres Aufbaus Nachteile in der Langzeitstabilität wegen Abnutzung und Oxidation der Kontaktbahnen sowie in der Schwingungsfestigkeit. Nach längerem quasi-statischem Betrieb neigen ihre Schleifer zum Kleben. Durch mechanischen Verschleiß werden die Schleifer und Widerstandsschichten mit der Zeit abgenutzt oder durch Alterung und Oxidation in ihrer Beschaffenheit verändert. Bei elektromechanischen Schleifpotentiometern wird

3

die Dreh- oder Linearbewegung mittels einer durchgehenden Achse übertragen. Eine geeignete Abkapselung vor Umwelteinflüssen ist daher sehr aufwendig und selbst von Alterung und Verschleiß betroffen.

5

15

20

Aus der EP 0 680 614 Bl ist eine Vorrichtung zum Erfassen einer Winkelposition eines Objektes bekannt. Die in dieser Patentschrift beschriebenen Sensoren nach dem giant magnetoresistiven (GMR-) Effekt bestehen aus abwechselnd hartmagnetischen und weichmagnetischen Metallschichten. Diese sind jeweils nur wenige Atomlagen dick und werden auf einem Siliziumträgermaterial aufgesputtert. Diese Sensoren besitzen eine große Abhängigkeit ihres Widerstands von der Richtung eines einwirkenden Magnetfeldes. Mit einem GMR-Sensor ist somit eine Winkelpositonsänderung eines Magneten gut erfassbar.

Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, einen Stellungsregler, insbesondere für ein durch einen Antrieb betätigbares Ventil, zu schaffen, der sich bei geringem Herstellungsaufwand durch eine verbesserte Unempfindlichkeit gegen Störungen auszeichnet.

Zur Lösung dieser Aufgabe weist der neue Stellungsregler der eingangs genannten Art die im kennzeichnenden Teil des Anspruchs 1 angegebenen Merkmale auf. In den Unteransprüchen sind vorteilhafte Weiterbildungen des Stellungsreglers beschrieben.

Durch die Erfindung werden die Nachteile herkömmlicher Potentiometer vermieden, da ein kontaktloses Potentiometer, das im Wesentlichen aus einem Magneten und einem magnetoresistiven Sensor besteht, verwendet wird. Der neue Positionsgeber liefert auch im statischen Fall die genaue Ist-Position des Stellglieds. Eine ohnehin geringe Unlinearität des Ausgangssignals ist leicht kompensierbar. Zwischen Magnet und magnetoresistivem Sensor kann in einfacher Weise eine

4

Trennwand zur Kapselung und damit zum Schutz vor Umwelteinflüssen angebracht werden. Der Positionsgeber ist somit äußerst unempfindlich gegen Verschmutzung und rauhe Umgebung. Der Magnet kann außerhalb des Sensorgehäuses an einem Schuboder Schwenkantrieb leicht so befestigt werden, dass seine magnetischen Feldlinien durch die Gehäusewand auf den magnetoresistiven Sensor einwirken. In das Sensorgehäuse ist eine Auswerteschaltung integrierbar, die anhand der Widerstandsänderung des magnetoresistiven Sensors eine dem Drehwinkel bzw. dem linearen Weg des Magneten proportionale Spannung erzeugt und somit einer Reglereinheit ein der Ist-Position entsprechendes, gegenüber Störeinflüssen unempfindliches Signal liefert.

5

10

35

In einfacher Weise ist ein minimaler Abstand zwischen Magnet 15 und Sensor einzuhalten, um insbesondere bei einem GMR-Sensor eine Beschädigung der hartmagnetischen Schichten zu vermeiden, da bei diesem Sensortyp die Stärke des Magnetfelds 15 kA/m nicht übersteigen darf. Durch das kontaktlose Prinzip des neuen Positionsgebers entfällt das Problem kratzender 20 oder klebender Schleifpotentiometer. Bei Anwendungen, in denen das Potentiometer einem permanenten Rütteln ausgesetzt ist, bietet das kontaktlose Prinzip ebenso Vorteile wie im quasi-statischen Fall, wenn die Potentiometerstellung über lange Zeit nicht verändert wird und sich der Schleifer eines Schleifpotentiometers durch Regelunruhe in der Strecke in die Widerstandsschicht eingraben und evtl. dort hängen bleiben würde. Bildet der Magnet das mit dem Stellglied gekoppelte Bewegungsteil des Positionsgebers, so koppelt er ohne mechanische Durchführung die Stellbewegung durch sein Magnet-30 feld in den magnetoresistiven Sensor ein. Durch entsprechende Anbauteile kann in einfacher Weise eine exakte Dreh- oder Linearbewegungsführung des Bewegungsteils sichergestellt werden.

Wird der Magnet als Permanentmagnet ausgebildet, so ermöglicht dies einen besonders einfachen Aufbau, da der Magnet

5

keine Stromzuführung benötigt und den Strombedarf des Positionsgebers nicht erhöht.

5

10

15

20

25

30

35

Eine vorteilhaft deutliche Widerstandserhöhung des magnetoresistiven Sensors ergibt sich, wenn ein sogenannter anisotrop magnetoresistiver Sensor verwendet wird. Bei Drehungen
der Magnetisierung der Schicht bezüglich der Stromrichtung
eines in der Schicht des Sensors fließenden Messtroms tritt
bei diesem Sensortyp eine Widerstandsänderung auf, die einige
Prozent des normalen isotropen Widerstandes betragen kann.
Damit wird ein ausreichend hoher Signalstörabstand des Messsignals erreicht.

Wird ein sogenannter giant magnetoresistiver (GMR-) Sensor eingesetzt, so hat dies den Vorteil, dass die Widerstandsänderung in einem weiten Bereich feldstärkeunabhängig ist und lediglich empfindlich auf die Richtung des Magnetfeldes reagiert. Die Richtungsabhängigkeit des Widerstands ähnelt einer Cosinusfunktion und ist somit in einem großen Bereich nahezu linear.

In vorteilhafter Weise ist derselbe Sensoraufbau sowohl für einen Anbau an Drehantrieben als auch für einen Anbau an Schubantrieben geeignet, ohne dass konstruktive Änderungen vorgenommen werden müssen. Dazu wird der GMR-Sensor im Randbereich eines Gehäuses derart angeordnet, dass derselbe Sensor zur Detektion einer relativen Drehbewegung zumindest näherungsweise auf der Drehachse eines für diesen Fall vorgesehenen Magneten und zur Detektion einer relativen Verschiebung gemeinsam mit einem für diesen Fall vorgesehenen Magneten in einer im Wesentlichen senkrecht zur oben erwähnten Drehachse verlaufenden Ebene positionierbar ist. Dabei beträgt der Abstand zwischen dem Sensor und der zum Magneten weisenden Gehäusewand vorzugsweise etwa 5 mm. Damit ist sichergestellt, dass der erforderliche Mindestabstand zwischen Magnet und Sensor eingehalten wird. Durch die Verwendbarkeit bei Dreh- und Schubantrieben werden Logistik- und 10

15

20

35

6

Lagerhaltungskosten reduziert, da nur ein GMR-Sensortyp bevorratet werden muss.

Eine verbesserte Messgenauigkeit bei Temperaturschwankungen wird erreicht, wenn im Gehäuse des GMR-Sensors eine Temperaturkompensationsschaltung angeordnet ist. Für eine besonders gute Temperaturkompensation kann der Brückenwiderstand des GMR-Sensors gleichzeitig als Messwiderstand der Temperaturkompensationsschaltung genutzt werden. Dadurch entfallen Probleme einer thermischen Kopplung zwischen Messwiderstand und GMR-Sensor völlig.

In vorteilhafter Weise wird der GMR-Sensor auf der einen Seite und die Temperaturkompensationsschaltung auf der anderen Seite derselben Leiterplatte angeordnet. Die Bauelemente der Temperaturkompensationsschaltung, die üblicherweise größere Gehäuse besitzen als das Bauelementegehäuse des GMR-Sensors, müssen somit nicht zwischen GMR-Sensor und der zum Magneten weisenden Außenseite des Positionsgebergehäuses angeordnet werden und beeinflussen deren Abstand nicht. Damit ist ein geringerer Abstand zwischen der Oberkante des Bauelementegehäuses des GMR-Sensors und der Gehäuseaußenseite möglich.

Bei geringem Aufwand kann eine exakte Positionierung von Magnet zum GMR-Sensor erreicht werden, wenn am Gehäuse des GMR-Sensors eine Zentrierhilfe für die Einstellung der relativen Lage des Magneten zum Sensor bei der Montage vorgesehen ist. Diese Positionierhilfe kann als ein auf den Magneten aufsetzbares und nach der Montage wieder abnehmbares Formteil ausgebildet werden, das formschlüssig in einer Ausnehmung am Gehäuse des GMR-Sensors bei der Montage eingesetzt wird. Nach der Befestigung von Magnet und GMR-Sensor wird das Formteil wieder entnommen.

Eine mechanisch formschlüssige Gestaltung von Bewegungsteil und Sensorgehäuse gewährleistet die räumlich lagerichtige

7

Zuordnung von Magnet und Sensor. Die Verbindungen der beiden Teile zu einem kompletten Positionsgeber kann dabei kraftschlüssig erfolgen. Der Positionsgeber kann alternativ auch als mechanisch einteiliger, kompletter Positionsgeberblock aufgebaut sein, der Bewegungsteil mit Magnet, GMR-Sensor und Auswerteelektronik enthält und einen definierten Abstand zwischen dem Magneten und dem GMR-Sensor gewährleistet. Die prinzipiell sowohl mechanisch, wie auch galvanisch vom Bewegungsteil völlig trennbare, aktive Auswertungselektronik ermöglicht eine sowohl gegen elektrische wie auch magnetische Störeinflüsse einfach abschirmbare, störsichere und robuste Positionsgeberelektronik in Kleinbauform. Der Magnet selbst kann dabei ohne eine mechanische Durchführung durch eine Trennwand zum Gehäuse des GMR-Sensors mit diesem in einer gemeinsamen Abschirmkammer liegen, die vor elektrostatischen und elektromagnetischen Störungen schützt. Zum Einsatz in extrem gestörten Bereichen kann eine entsprechende äußere, Abschirmung, die auch den Magneten einschließt, als ein bei Bedarf ergänzbares Bauteil ausgeführt werden.

20

25

30

35

15

10

Damit die Reglereinheit nicht der evtl. hohen Temperatur, die beim Positionsgeber am Stellglied herrscht, ausgesetzt ist, kann sie in vorteilhafter Weise in einem zweiten, vom Gehäuse des GMR-Sensors getrennten Gehäuse angeordnet werden. In diesem Fall werden der Positionsgeber und die Reglereinheit durch ein Medium zur Übertragung der Ist-Position des Stellglieds, beispielsweise durch ein elektrisches Kabel, miteinander verbunden. Die Erfassung der Linear- oder Drehbewequnq erfolgt dabei direkt am Antrieb oder Stellglied durch den Positionsgeber in einem Sensorgehäuse, das durch einen entsprechenden Anbausatz befestigt wird. Das Sensorgehäuse kann auch durch das Gehäuse eines Stellungsreglers gebildet werden, in welchem für den getrennten Aufbau lediglich die Schaltungsteile des Positionsgebers untergebracht sind. Die Reglereinheit des Stellungsreglers kann in einiger Entfernung beispielsweise an einem Montagerohr oder ähnlichen Montagehilfe angebaut werden und ist mit dem Positionsgeber über

8

eine elektrische Kabelverbindung und mit dem pneumatischen Antrieb über eine oder zwei pneumatische Leitungen verbunden. Eine Unterbringung von Positionsgeber und Reglereinheit in getrennten Gehäusen ist dann sinnvoll, wenn die Umgebungsbedingungen am Stellglied die für die Reglereinheit spezifizierten Werte überschreiten. Das kann beispielsweise der Fall sein bei einer hohen Temperatur am Ventil oder Antrieb aufgrund eines heißen Fließmediums, bei starken Schwingungen oder Vibrationen am Ventil oder Antrieb oder wenn am Ventil oder Antrieb wenig Platz für den Anbau des vollständigen Stellungsreglers vorhanden ist.

10

15

20

Weitere Vorteile des neuen Stellungsreglers sind seine Einsetzbarkeit in explosionsgefährdeten Bereichen durch seinen niedrigen Leistungsbedarf und einfach integrierbare Schutzschaltungen, weite Versorgungsspannungstoleranzen, eine Minimierung von externen Störeinflüssen durch integrierte Schirme und EMI-Filter, eine Minimierung der Temperatureinflüsse bei kleinem Speisestrom, eine Minimierung und stabile Reproduzierbarkeit der Hysterese als Funktion des Drehwinkels zwischen Magnet und GMR-Sensor sowie der Feldstärke.

Die kleinen Schwankungen der Hysterese und der geringen Unlinearität, die sich aus der Exemplarstreuung der GMR-Sensoren ergeben, sind-bei der Anwendung als Positionsgeber 25 in einem Stellungsregler irrelevant. Wenn die Ist-Position als Information durch den Stellungsregler an weitere Komponenten einer Anlage ausgegeben werden soll, kann das Ausgangssignal entsprechend der bekannten Linearitäts- und Hysteresekennlinie des einzelnen GMR-Sensors einfach korri-30 giert und aktiv gefiltert werden. Dazu können bei Bedarf in einem Mikrocontroller des Stellungsreglers die exemplarspezifischen Korrekturdaten des GMR-Sensors gespeichert werden. Für eine vereinfachte Korrektur der Linearitäts- und Hysteresefehler genügt die exemplarspezifische Ermittlung und 35 Speicherung von fünf charakteristischen Stützwerten, die unter Standardbedingungen aufgenommen werden. Die Stützwerte

9

können beispielsweise an den Stellen der maximalen Steigungsänderung der Kennlinien liegen. Für eine exaktere Korrektur können auch die gesamten Kennlinien mit der gewünschten Auflösung in einem seriell auslesbaren, mit den GMR-Sensor ausgelieferten und diesem durch eine Identifikationskennung zugeordneten Speichermedium abgelegt werden. Der Inhalt des Speichermediums kann beispielsweise bei der Installation des GMR-Sensors in den Mikrocontroller geladen werden.

10

20

Anhand der Zeichnungen, in denen ein Ausführungsbeispiel der Erfindung dargestellt ist, werden im folgenden die Erfindung sowie Ausgestaltungen und Vorteile näher erläutert.

15 Es zeigen:

- Figur 1 ein Regelventil,
- Figur 2 ein Blockschaltbild eines Positionsgebers,
- Figur 3 eine Schaltung zur Temperaturkompensation,
- Figur 4 eine Schaltung zur Verstärker- und Offseteinstellung,
- Figur 5 eine Flachbaugruppe mit den Schaltungen nach den Figuren 3 und 4,
- Figur 6 einen Metallschirm für die Flachbaugruppe nach Figur 5,
- 25 Figur 7 eine Draufsicht auf einen geöffneten Metallschirm,
 - Figur 8 eine Seitenansicht eines geöffneten Metallschirms,
 - Figur 9 ein Gehäuse für einen GMR-Sensor,
 - Figur 10 einen Verschlussdeckel für das Gehäuse nach Figur 9,
- 30 Figur 11 eine Ansicht eines Winkelpositionsgebers von unten,
 - Figur 12 eine Seitenansicht des Winkelpositionsgebers nach Figur 11,
 - Figur 13 eine Ansicht eines Linearpositionsgebers von unten und
- 35 Figur 14 eine Seitenansicht des Linearpositionsgebers nach Figur 13.

15

20

25

30

35

In eine Rohrleitung 1 einer nicht weiter dargestellten prozesstechnischen Anlage ist gemäß Figur 1 ein Ventil 2 eingebaut, das durch einen entsprechenden Hub eines mit einem Ventilsitz 3 zusammenwirkenden Schließkörpers 4 den Durchfluss eines Mediums 5 steuert. Der Hub wird durch einen pneumatischen Antrieb 6 erzeugt und mittels einer Ventilstange 7 auf den Schließkörper 4 übertragen. Der Antrieb 6 ist über ein Joch 8 mit dem Gehäuse des Ventils 2 verbunden. An dem Joch 8 ist ein Positionsgeber 9 angebracht, der ein-10 gangsseitig über ein an der Ventilstange 7 geführtes Verbindungsstück 10 den Hub erfasst und ein dem Hub entsprechendes analoges Ausgangssignal 11 erzeugt. Im pneumatischen Antrieb 6 befindet sich eine im Wesentlichen horizontal verlaufende Membran, welche eine obere von einer unteren Kammer trennt. Über eine Rohrleitung 12 ist die untere Kammer mit einer Reglereinheit 13 verbunden, die in einem vom Gehäuse des Positionsgebers 9 getrennten Gehäuse untergebracht ist. In der oberen Kammer ist eine Feder angeordnet, welche gegen den Druck der unteren Kammer wirkt und im drucklosen Fall das Ventil 2 verschließt. Durch Ventile in der Reglereinheit 13 gesteuert kann über eine Leitung 14 zugeführte Zuluft mit einem Druck P über die Leitung 12 in die untere Kammer eingeleitet oder Abluft über eine Leitung 15 in die Umgebung gelassen werden. Die Reglereinheit 13 vergleicht die mit dem Signal 11 erhaltene Ist-Position der Ventilstange 7, die regelungstechnisch als Stellglied bezeichnet werden kann, mit einem über eine Datenschnittstelle 16 von einem Feldbus 17 zugeführten Sollwert und regelt durch entsprechende Einstellung der Luftströmung in der Rohrleitung 12 eine evtl. vorhandene Regeldifferenz aus. Das Verbindungsstück 10 ist durch einen Hebelarm realisiert, der zwischen zwei an der Ventilstange 7 angebrachten Stiften geführt ist und somit den Hubbewegungen der Ventilstange 7 folgt. Ein an diesem Hebel befestigter Magnet 18 ist im Gehäuse des Positionsgebers 9, das auch einen GMR-Sensor enthält, drehbar gelagert und wird durch den Hebel in eine dem Hub der Ventilstange 7 entsprechende Drehbewegung versetzt. Während der Positionsgeber

11

9 am Joch 8 befestigt und somit einer evtl. hohen Umgebungstemperatur ausgesetzt ist, kann die Reglereinheit 13 entfernt hiervon in weniger rauher Umgebung beispielsweise an einem in der Figur 1 nicht dargestellten Montagerohr befestigt werden. Dadurch wird der Einsatzbereich des Stellungsreglers, der üblicherweise empfindliche Ventile zur pneumatischen Steuerung enthält, erweitert.

Ein Prinzipschaltbild einer in den Positionsgeber 9 (Figur 1) integrierten Auswerteschaltung mit GMR-Sensor ist in Figur 2 dargestellt. Prinzipiell besteht die Auswerteschaltung für die von der Richtung des Magnetfelds abhängige Widerstandsanderung des GMR-Sensors aus einer Schaltung 20 zur Versorgung der Messbrücke und zur Temperaturkompensation, welche unter anderem die Messbrücke selbst enthält, sowie aus einer Schaltung 21 zur Signalkonditionierung mit Offsetbildung und Verstärkung eines Brückenausgangssignals dU, das von der Schaltung 20 geliefert wird. Die Schaltung 21 erzeugt ein Ausgangssignal 22, beispielsweise mit einem Wertebereich von 0,1 bis 2,5 V, welches die Ist-Position des Stellglieds darstellt. Das Ausgangssignal 22 entspricht dem Signal 11 in Figur 1. In Figur 2 nicht dargestellt sind weitere Schaltungsteile, z.B. EMI-Filter und redundante elektronische Stromund Spannungsbegrenzungen, die in den Anschlusszweigen der Schaltung liegen und der Störsicherheit dienen sowie bezüglich des Explosionsschutzes unzulässige Betriebszustände vermeiden. Die gesamte Auswerteschaltung zeichnet sich durch einen besonders geringen Strombedarf von weniger als 300 μA aus.

30

35

25

10

15

20

Figur 3 ist eine Detaildarstellung der Schaltung 20 (Figur 2), die zur Temperaturkompensation und zur Versorgung eines GMR-Sensors 30 dient. Der GMR-Effekt ist temperaturabhängig. Die Brückenausgangsspannung dU kann durch die folgende Formel angenähert werden:

12

$$dU(\alpha,T) = \frac{1}{2} \cdot \frac{\Delta R}{R_o} (T_0) \cdot \left[1 + Tk_{\Delta R/Ro_lin} \cdot (T - T_0) + Tk_{\Delta R/Ro_Q} \cdot (T - T_o)^2 \right] \cdot U_b(T) \cdot \cos(\alpha) + U_{off}$$

$$dU(T) \sim U_b \cdot \left[f(T) \right]$$

mit

 α - der zwischen der Richtung des magnetischen Feldes und dem GMR-Sensor eingeschlossene Winkel,

T - Temperatur des GMR-Sensors 30,

5 T₀ - 20 °C,

 R_0 - Widerstand bei 20 °C,

 $Tk_{\Delta E/Re_lin}$ und $Tk_{\Delta E/El_Q}$ - Kompensationsparameter und U_{eff} - eine Offsetspannung.

Um einem Abfallen der Brückenausgangsspannung dU des GMR-Sensors 30 mit der Temperatur entgegenzuwirken, wird eine Versorgungsspannung Ub der Brücke entsprechend erhöht. Diese Funktion wird mit der in Figur 3 dargestellten Schaltung realisiert. Ohne einen Widerstand R_{komp} würde die Schaltung

eine Konstantstromquelle für einen Strom Ib darstellen, dessen Wert durch einen Widerstand Rl und die Spannung an einem Spannungsteiler eingestellt wird, der mit Widerständen R4 und R5 sowie R3 gebildet ist. Versorgt wird der Spannungsteiler mit einer Spannung $V_{\text{ref}} = 2,5 \text{ V}$. Da der Widerstand der

GMR-Sensorbrücke R_{sen} mit der Temperatur steigt, die mit der Richtung des Magnetfeldes sich ändernde Spannung dU am Brückenausgang aber um etwa das zweifache fällt, reicht die Spannungserhöhung durch die Konstantstromquelle nicht aus, um die Amplitude der Brückenausgangsspannung dU unabhängig von

der Temperatur konstant zu halten. Deshalb wird die Spannungserhöhung durch eine positive Rückkopplung mit dem Widerstand R_{komp} derart eingestellt, dass durch diese der Rückgang des Sensoreffektes an der Sensorbrücke ausgeglichen wird. Der Brückenwiderstand des GMR-Sensors 30 selbst dient

30 dabei als Temperatursensor. Für eine optimale Temperaturkompensation wird R_{nome} festgelegt zu:

PCT/DE01/01283

10

15

20

25

$$R_{komp} = \frac{R_{sen}(T_{o}) \cdot (R_{3}R_{4} + R_{3}R_{5} + R_{4}R_{5})}{R_{1}(R_{4} + R_{5})} \cdot \frac{1}{\left(\frac{1}{C} - \frac{1}{D}\right)} \cdot \frac{1}{\left(\frac{1}{C} - \frac{1}{D}\right)} \cdot \frac{1}{\left(\frac{1}{C} - \frac{1}{D}\right)} \cdot \frac{1}{\left(\frac{1}{C} - \frac{1}{D}\right)} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 2500Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 + 60Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 2500Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 2500Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{Rsen_lin} + 2500Tk_{Rsen_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{Rsen_lin} + 3600Tk_{Rsen_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{Rsen_lin} + 3600Tk_{Rsen_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{Rsen_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1 - 50Tk_{\Delta R/Ro_lin} + 3600Tk_{\Delta R/Ro_Q}\right]} \cdot \frac{1}{\left[1$$

Diese Schaltung zeichnet sich bei geeigneter Wahl der Werte der Widerstände R1, R3, R4 und R5 durch einen besonders niedrigen Stromverbrauch bei guter Genauigkeit der Temperaturkompensation aus.

Das Ausgangssignal dU des GMR-Sensors 30 (Figur 3) wird mit der in Figur 4 gezeigten Schaltung bezüglich seiner Verstärkung und seiner Offseteinstellung angepasst. Ein Operationsverstärker 40, der mit einer Versorgungsspannung Ucc = 3 V betrieben wird, dient gemeinsam mit einem Spannungsteiler mit Widerständen Roff und R9, an welchem eine Referenzspannung Uref = 2,5 V angelegt ist, zur Offseteinstellung. Die am Ausgang des Operationsverstärkers 40 erhaltene Ausgangsspannung ist auf einen Differenzverstärker 41 geführt, der zur Einstellung der Verstärkung dient. Dieser Differenzverstärker 41 wird ebenfalls mit einer Versorgungsspannung Ucc = 3 V betrieben. Auf diese Weise wird das differentiell vorliegende Signal dU von etwa 3 mV auf 1,2 V verstärkt und auf ein mittleres Potential von 1,3 V angehoben. Ein Ausgangssignal 42, das dem Signal 11 in Figur 1 entspricht, hat einen Wertebereich von 0,1 bis 2,5 V. Ein Verstärkerwiderstand Raain wird derart dimensioniert, dass der Wertebereich des Ausgangssignals dU des GMR-Sensors 30 (Figur 3) auf den Wertebereich des Ausgangssignals 42 abgebildet wird. Auch diese Schaltung zeichnet sich durch einen besonders geringen Stromverbrauch aus. Dies ist besonders wichtig bei Verwendung des Positionsgebers in Kombination mit einem Feldbus, über

÷.

welchen die zum Betrieb der Schaltungsteile erforderliche Betriebsenergie gemeinsam mit den Informationssignalen übertragen wird. Auch bei Verwendung einer 4 bis 20 mA-Schnittstelle für den Stellungsregler ist ein geringer Stromverbrauch der Schaltungsteile von besonderer Bedeutung, da der Stellungsregler lediglich mit einem Betriebsstrom von etwa 4 mA auskommen muss.

- Figur 5 zeigt eine Möglichkeit zur räumlichen Anordnung eines
 GMR-Sensors 50 und einer Auswerteschaltung auf einer Leiterplatte 52. Der GMR-Sensor 50 ist auf der abgewandten Unterseite der hier zur besseren Verdeutlichung transparent dargestellten Leiterplatte 52 angebracht, während die Bauelemente
 51 der Auswerteschaltung auf der Oberseite bestückt sind.
 15 Dadurch wird erreicht, dass die höheren Bauelemente 51 der
- Dadurch wird erreicht, dass die höheren Bauelemente 51 der Auswerteschaltung nicht bei der Festlegung des Abstandes zwischen der Oberkante des GMR-Sensors 50 und der Gehäuse-außenseite berücksichtigt werden müssen. An der Vorderkante der Leiterplatte 52 sind vier Lötfahnen 53 bestückt, in
- welchen Kabelenden 54 eines Kabels 55 eingelötet werden. Zwei Adern des Kabels dienen zur Ausgabe des Ausgangssignals (11 in Figur 1), die zwei weiteren Adern zur Versorgung der elektronischen Schaltungsteile des Positionsgebers.
- 25 Alternativ zu den beschriebenen Ausführungsbeispiel mit einem GMR-Sensor 50 kann der Sensor auch als sogenannter anisotrop magnetoresistiver Sensor ausgebildet sein. Das Schaltungsprinzip der Auswerteschaltung bleibt davon unberührt.
- Die so bestückte Flachbaugruppe 56 wird in einen Metallschirm 60 eingesetzt, der in Figur 6 in gefalteten und in den Figuren 7 und 8 in geöffnetem Zustand dargestellt ist.
- In den Figuren sind jeweils gleiche Teile mit gleichen
 35 Bezugszeichen versehen. Zur lagerichtigen Aufnahme der
 Flachbaugruppe 56 sind drei Lötstifte 61, 62 und 63 ...
 vorgesehen, welche in dazu korrespondierende Bohrungen der

15

Leiterplatte 52 hineinragen und dort zur Montage eingelötet werden. Nach Einlöten der Leiterplatte 52 wird der Metallschirm zusammengefaltet und das Kabel 55 in Klemmlaschen 64, 65 und 66 eingelegt und dort durch Klemmkraft gehalten. In dem Bereich, in welchem der GMR-Sensor 50 zu liegen kommt, ist im Metallschirm 60 eine im Wesentlichen halbkreisförmigem Ausnehmung 67 angebracht, damit ein magnetisches Feld den Metallschirm 60 durchdringen und den GMR-Sensor 50 erreichen kann. Eine Ausnehmung 68 dient zur exakten Positionierung des Metallschirms 60 in einem Gehäuse 90, das in Figur 9 darge-10 stellt ist. Die Ausnehmung 68 wird beim Einfügen in das Gehäuse 90 auf eine Rippe aufgeschoben, welche in Figur 9 durch die Gehäuseoberseite verdeckt wird. Bei erfolgter Zentrierung kommt diese Rippe in einer Nut 69 der Ausnehmung 15 68 zu liegen. Das Gehäuse 90 des GMR-Sensors 50 besteht beispielsweise aus Kunststoff oder einem nicht ferromagnetischen Material, welches die Flachbaugruppe 56 vor Umwelteinflüssen schützt. Gleichzeitig bietet das Gehäuse 90 Befestigungsmöglichkeiten für den Positionsgeber am Einsatzort. 20 Zur einfachen Befestigung an genormten Anbausätzen sind zwei Aufnahmeöffnungen 91 und 92 für Schrauben sowie ein Positionierstift 93 am Gehäuse 90 angebracht. Der Positionierstift 93 ist in Figur 9 verdeckt und lediglich in den Figuren 11 und 13, welche die Ansicht des Gehäuses von unten wieder-25 geben, sichtbar. Mit diesen Befestigungsmöglichkeiten ist in jedem Fall eine stabile Zuordnung des Positionsgebers zum Stellglied realisierbar.

Nach Einschieben des mit der Flachbaugruppe 56 bestückten
und gefalteten Metallschirms 60 in das Gehäuse 90 wird dieses
durch einen in Figur 10 dargestellten Deckel 100 verschlossen, der zu den Gehäuseinnenseiten korrespondierende
Führungslaschen 101 bis 104 aufweist.

Der Metallschirm 60 ist zwischen der Flachbaugruppe 56 und dem Gehäuse 90 aus Gründen der elektromagnetischen Verträglichkeit angeordnet, d.h. um die Beeinflussung der Auswerte-

schaltung durch elektromagnetische Störungen zu vermeiden und um die Abstrahlung von elektromagnetischen Wellen zu verhindern. Alternativ zu den gezeigten Ausführungsbeispiel kann eine elektromagnetische Abschirmung durch eine Metallisierung eines Gehäuses aus Kunststoff oder durch einen Einsatz von metallfasergefülltem Kunststoff erreicht werden. Der dabei verwendete Werkstoff darf jedoch, um die Funktion des GMR-Sensors nicht zu beeinträchtigen, im Bereich des GMR-Sensors keine ferromagnetischen Eigenschaften besitzen.

10

Die Flachbaugruppe 56 kann zum verbesserten Schutz und zum Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen im Gehäuse 90 mit einem isolierenden Füllstoff vergossen werden.

Das vieradrige Kabel 55 zur Verbindung des Positionsgebers mit der Reglereinheit kann je nach Einsatzfall einfach oder doppelt geschirmt ausgeführt werden. Eine elektrische Verbindung der Kabelschirme mit der Flachbaugruppe 56 und/oder dem Metallschirm 60 ist in einfacher Weise möglich.

20

25

30

35

In den Figuren 11 bis 14 wird die räumliche Anordnung eines Magneten zum Gehäuse 90 deutlich. Zur Erfassung von Drehwinkeln befindet sich ein Magnet 94 etwa mittig unter einer im Wesentlichen halbkreisförmigen Ausnehmung 95 im Gehäuse 90. Die Ausnehmung 95 stellt eine Zentrierhilfé für die Einstellung der relativen Lage des Magneten 94 zum GMR-Sensor 50 dar, der sich im Gehäuse 90 befindet. Dazu kann in die Ausnehmung 95 ein formschlüssiges Positionierwerkzeug eingelegt werden, welches den Magneten 94 aufnimmt. Nach fester Montage des Magneten an einem in den Figuren 11 und 12 nicht weiter dargestellten Bewegungsteil ist der Magnet 94 zentriert und das Positionierwerkzeug kann entfernt werden. Die Drehachse des Magneten 94 verläuft in Figur 11 senkrecht zur Zeichnungsebene. Die Drehbarkeit des Magneten 94 ist durch einen Pfeil 96 angedeutet. In Figur 12 verläuft die Drehachse durch die Mitte des Magneten 94 in horizontaler Richtung. Die

Figuren 13 und 14 zeigen die Anordnung eines Magneten 97 zur

17

Erfassung von Linearbewegungen. Dies ist durch einen Verschiebepfeil 98 angedeutet. Der Magnet 97 befindet sich hier gemeinsam mit dem GMR-Sensor 50, der innerhalb des Gehäuses 90 angeordnet ist, im Wesentlichen in einer senkrecht zu der oben beschriebenen Drehachse verlaufenden Ebene, die parallel zur Zeichnungsebene der Figur 13 liegt. Wiederum kann durch ein Positionierwerkzeug, das formschlüssig zur Ausnehmung 95 sowie zum Magneten 97 ausgebildet ist, die exakte Positionierung des Magneten erleichtert werden. Durch die gewählte Anordnung des GMR-Sensors 50 in seinem Gehäuse 90 wird erreicht, dass derselbe GMR-Sensor sowohl zur Erfassung von Drehwinkeln als auch von Linearbewegungen ohne konstruktive Änderungen seines Gehäuses geeignet ist. Die Magneten 94 und 97 sind in einem in den Figuren nicht dargestellten Kunststoffteil gefasst und zum Schutz vor Umwelteinflüssen vergossen. Die Führung der Magneten 94 und 97 in einem in den Zeichnungen nicht dargestellten Bewegungsteil werden konstruktiv an die jeweiligen Einbaubedingungen angepasst, so dass die Dreh- oder Linearbewegung eines Stellglieds in eine dazu korrespondierende Dreh- oder Linearbewegung der Magneten 94 bzw. 97 umgesetzt wird.

10

15

20

18

Patentansprüche

15

Stellungsregler, insbesondere für ein durch einen Antrieb
 betätigbares Ventil (2),

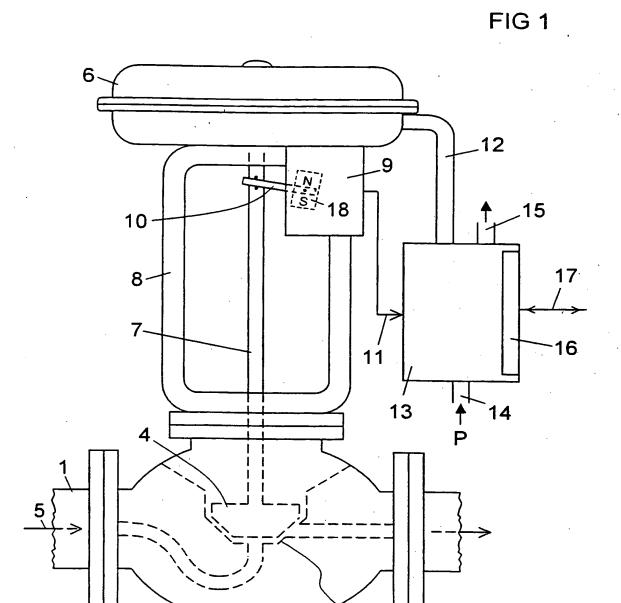
- 5 mit einem Positionsgeber (9) zur Erfassung der Ist-Position eines Stellglieds (7) und mit einer Reglereinheit (13) zum Vergleich der Ist-Position mit einer vorgebbaren Soll-Position und zur Erzeugung eines Stellsignals,
- dass als Positionsgeber (9) ein Magnet (18) und ein magnetoresistiver Sensor (50) vorgesehen sind, welche korrespondierend zu einer Bewegung des Stellglieds (7) relativ zueinander dreh- oder verschiebbar sind.
- 2. Stellungsregler nach Anspruch 1, dadurch ge-kennzeichnet, dass der Magnet (18) als Permanent-magnet ausgebildet ist.
- 3. Stellungsregler nach Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der Sensor als sogenannter anisotrop magnetoresistiver Sensor ausgebildet ist.
- 4. Stellungsregler nach Anspruch 1 oder 2, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der Sensor als sogenannter giant magnetoresistiver (GMR-)Sensor ausgebildet ist.
- 5. Stellungsregler nach Anspruch 4, d a d u r c h g e k e n n z e i c h n e t , dass der GMR-Sensor (50) im Rand30 bereich eines Gehäuses (90) angeordnet ist derart, dass derselbe Sensor (50) zur Detektion einer relativen Drehbewegung zumindest näherungsweise auf der Drehachse eines für diesen Fall vorgesehenen Magneten (94) positionierbar ist und dass der Sensor zur Detektion einer relativen Verschiebung gemeinsam mit einem für diesen Fall vorgesehenen Magneten (97) in einer im Wesentlichen senkrecht zur oben erwähnten Drehachse verlaufenden Ebene positionierbar ist.

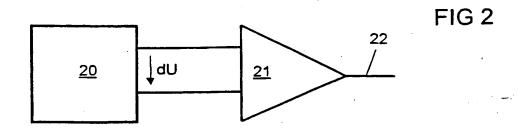
19

- 6. Stellungsregler nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass im Gehäuse des GMR-Sensors (50) eine Temperaturkompensationsschaltung angeordnet ist.
- 7. Stellungsregler nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, dass der Brückenwiderstand des GMR-Sensors (30) der Messwiderstand der Temperaturkompensationsschaltung ist.
- 8. Stellungsregler nach Anspruch 6 oder 7, , dass der GMR-Sensor (50) auf der Unterseite und die Temperaturkompensationsschaltung auf der Oberseite derselben Leiterplatte (52) angeordnet sind.
- 9. Stellungsregler nach einem der Ansprüche 5 bis 8, d a durch gekennzeichnet, dass am Gehäuse (90) des GMR-Sensors (50) eine Zentrierhilfe (95) für die Einstellung der relativen Lage des Magneten (94, 97) zum Sensor (50) bei der Montage vorgesehen ist.

20

10. Stellungsregler nach einem der Ansprüche 5 bis 9, da-durch gekennzeichnet, dass die Reglereinheit (13) in einem zweiten, vom Gehäuse (90) des GMR-Sensors (50) getrennten Gehäuse angeordnet ist.





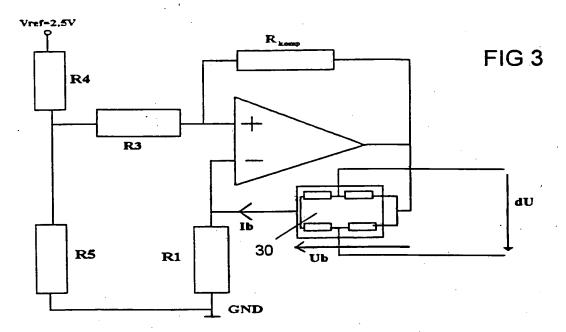
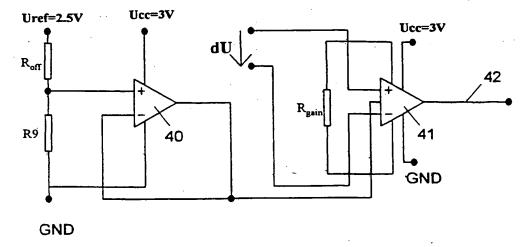
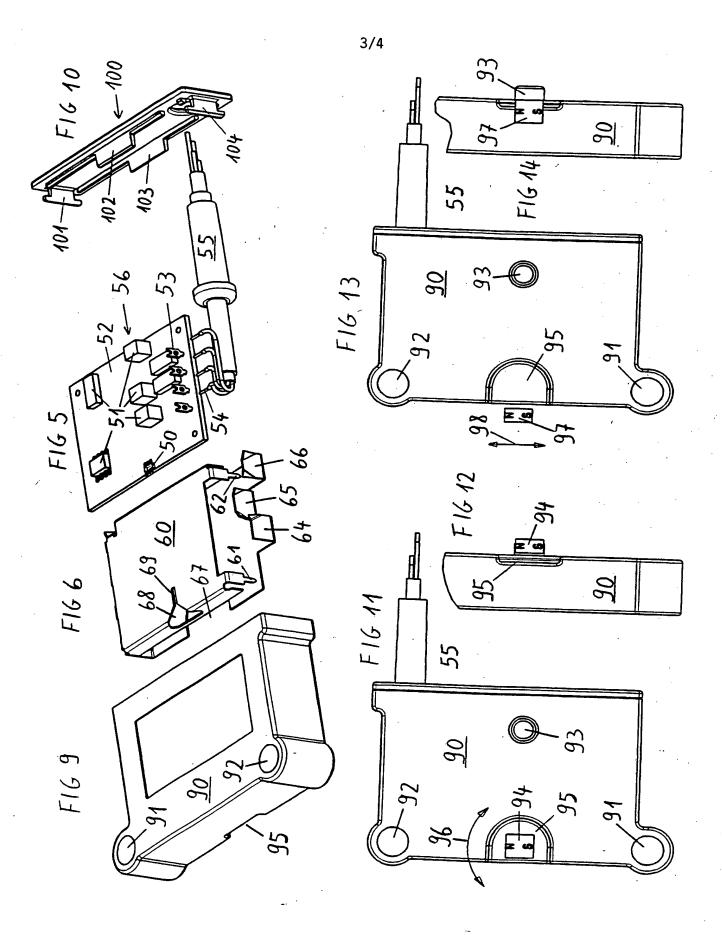
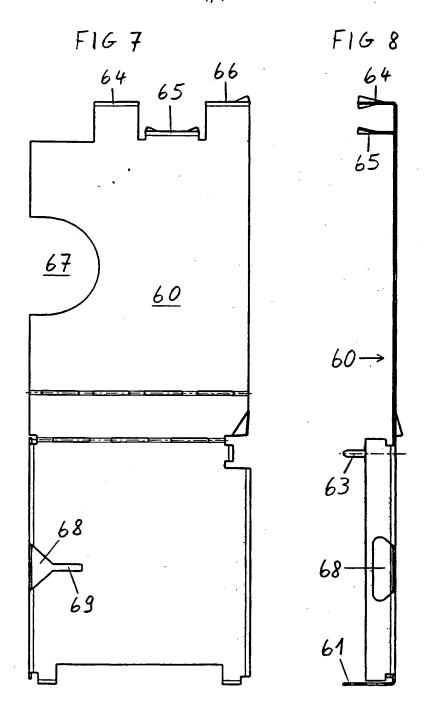


FIG 4





4/4



INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Int tional Application No PCT/DE 01/01283

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC 3. FIELDS SEARCHED Animum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 F16K Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Execuronic data base consumed during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data, PAJ EDOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Category Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. P, X WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN ;SAMSON AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 -page 9, paragraph 2 figures 1-5 P, X WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J ;KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 -page 8, line 29 figures 7,8			PCT/DE 01/01283
A PLLDS SEARCHED Advanced Classification system followed by disselfication symbols PC 7 F16K	A. CLASS IPC 7	F16K37/00	
A PLLDS SEARCHED Advanced Classification system followed by disselfication symbols PC 7 F16K	According t	to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC	
DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Alegory Cation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages P.X. WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN; SAMSON AG (DE); KEMILER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001-03-01) page 7, paragraph 5 -page 9, paragraph 2 figures 1-5 P.X. WO 028282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSEN KAR) 18 May 2000 (2000-05-18) page 10, line 20 -page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPOM AUTOM KK) 1 November 1996 (1996-11-01) abstract; figure 1 Yellow and the decidence of the continuation of box C. Value Value			
Documentation searched other than minimum occumentation to the extent that such documents are included in the fields searched Pro-Internal, WPI Data, PAJ DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Altergory* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages PA WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN; SAMSON AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 - page 9, paragraph 2 figures 1–5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, 1 ine 20 -page 8, 1 ine 29 figures 7, 8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 Accomment without may thinw doubte in prisely claims; or which is caled to establish the publication date of another creation of other special reson list is specified. Comment without may thinw doubte in specified or or which is caled to establish the publication date of another creation or other special reson list is specified. Comment without may thinw doubte its specified. Document published and or after the international cannot be considered to be of particular relevance: the character to remove other such obcurrent to a comment without the publication date of another creation or other special reson list is specified. Document published and or after the international lists date to its advantage of the produce of the published on or after the international cannot be considered to the	Minimum d	ocumentation searched (classification system followed by classification symbols)	
DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	IFC /	LIOK	
DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			•
EPO-Internal, WPI Data, PAJ EDOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Allegory* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. PAY WO 01 1475D A (KOLBENSCHLAG STEFAN; SAMSON AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03-01) page 7, paragraph 5 -page 9, paragraph 2 figures 1-5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05-18) page 10, 1ine 20 -page 8, 1ine 29 figures 7, 8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11-01) abstract; figure 1 -/ X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "Yo document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance." cardiact document but published not or after the international filing date "Yo document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance." "Yo document defining the general state of or after the international filing date "Yo document international relevance in cannot be considered to evide or an weather state of the work of the desired to a special calling of the principle of the tony underlying the members are international filing date but later than the principle date claimed "Yo document international filing date but later than the principle date claimed 20 August 2001 Authorized officer Authorized officer Authorized officer Authorized officer	Documenta	ation searched other than minimum documentation to the extent that such document	nts are included in the fields searched
EPO-Internal, WPI Data, PAJ EDOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Allegory* Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim No. PAY WO 01 1475D A (KOLBENSCHLAG STEFAN; SAMSON AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03-01) page 7, paragraph 5 -page 9, paragraph 2 figures 1-5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05-18) page 10, 1ine 20 -page 8, 1ine 29 figures 7, 8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11-01) abstract; figure 1 -/ X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: "Yo document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance." cardiact document but published not or after the international filing date "Yo document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance." "Yo document defining the general state of or after the international filing date "Yo document international relevance in cannot be considered to evide or an weather state of the work of the desired to a special calling of the principle of the tony underlying the members are international filing date but later than the principle date claimed "Yo document international filing date but later than the principle date claimed 20 August 2001 Authorized officer Authorized officer Authorized officer Authorized officer			$\mathbf{G}_{\mathbf{G}}$
DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT All poors Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Retevant to claim No. 1-5,9,10 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 –page 9, paragraph 2 figures 1–5 A WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J ;KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 –page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 A document defining the general state of the art which is not considered to be of paticular relevance: the claims of the considered to be of paticular relevance which is cafe to establish the politication date of another citation or other special reason (as specified) Odcument which the cafe to establish the politication date of another citation or other special reason (as specified) Odcument which the cafe to establish the politication are to another citation or other special reason (as specified) Odcument which the cafe to establish the politication are to another such above which the cafe to establish the politic to another citation or other special reason (as specified) Odcument which the cafe to establish the political disclosure, use, established or other special reason (as specified) Odcument which the cafe to establish the political to another citation or other special reason (as specified) Odcument specified the principle or theory underlying the invention cannot be considered to or more other such above to which the cafe to establish the political relevance in cannot be considered to virole an eventure of particular relevance. The claimed invention cannot be considered to over now other such document is combined with one or more other such document is such another other such document is such another such document is such another of the same patent family 27 August 2001 Authorized officer Authorized officer	Electronic o	data base consulted during the international search (name of data base and, when	e practical, search terms used)
A Cocument defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance. See active document bull published nor of the freeiring to an oral disclosure, use, exhibition or other means and outputs promy daming of the actual completion of the international stearch (20 August 2001 August 2001 Authorized officer	EPO-In	iternal, WPI Data, PAJ	
A Cocument defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance. See active document bull published nor of the freeiring to an oral disclosure, use, exhibition or other means and outputs promy daming of the actual completion of the international stearch (20 August 2001 August 2001 Authorized officer			•••••
A Cocument defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance. See active document bull published nor of the freeiring to an oral disclosure, use, exhibition or other means and outputs promy daming of the actual completion of the international stearch (20 August 2001 August 2001 Authorized officer			
WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN ; SAMSON AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 –page 9, paragraph 2 figures 1–5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J ; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, 1ine 20 –page 8, 1ine 29 figures 7, 8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 —/— X Patent family members are listed in annex. Y document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance:	C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN; SAMSON AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 –page 9, paragraph 2 figures 1–5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 –page 8, line 29 figures 7, 8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 W document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: "A document defining the general state of the ant which is not considered to be of particular relevance in the state of the	Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passage	es Relevant to claim No
AG (DE); KEMMLÉR LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 –page 9, paragraph 2 figures 1–5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J ;KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 –page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 —/— X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patient tamily members are listed in annex. Special categories of cited documents: *** document defining the general state of the air which is not considered to be of particular relevance: *** document defining the general state of the air which is not considered to be of particular relevance: *** document defining the general state of the publication date of another citation or other special resolon date so another citation or other special resolon date of another citation or other special resolon date of another citation of other special resolon date of special continuation of the special resolon date of another citation of other special resolon date of special continuation of the date of the special resolon date of the special resolon date of special continuation of the date of the special resolon date of the special resolon of the date of the special resolon of the date of the special resolon of the date of the special resolon date of the special resolon of the date of the special resolon of the date of the special resolon date of			
AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1 March 2001 (2001–03–01) page 7, paragraph 5 -page 9, paragraph 2 figures 1–5 WO 00 28282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 -page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 WY Further documents are listed in the continuation of box C. XY Further documents are listed in the continuation of box C. XY Further documents are listed on the continuation of box C. XY Further document series are listed in the continuation of box C. XY Further documents are listed in the continuation of box C. XY Further documents are listed in the continuation of box C. XY Further document series are listed in annex. Y I late document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the special cannot be considered to be of particular relevance. The claimed invention cannot be considered to make the processor (as specified to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered to make the processor of as specified to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered to provide an invention expect a reason (as specified to comment of particular relevance: the claimed invention cannot be considered to provide an inventive step when the obcument is taken alone to comment of particular relevance: the claimed invention or other result document is combined with one or more other such documents is combined with one or more other such documents is combined with one or more other such documents is combined with one or more other such documents. Such comments, such combination bed provided to a person skilled in the art. 20 August 2001 Authorized officer Authorized officer	P,X	WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN ; SAMS	SON 1-5.9.10
page 7, paragraph 5 -page 9, paragraph 2 figures 1-5 W0 00 28282 A (ADELERHOF DERK J; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000-05-18) page 10, line 20 -page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996-11-01) abstract; figure 1 -/ X Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: A document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance or the particular relevance in the claimed invention document which may throw doubts on priority claimics or which is claid to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document which may throw doubts on priority claimics or which is claid to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document upublished prior to the international filing date but later than the priority date claimed invention cannot be considered to or move other such document in taken alone document upublished prior to the international filing date but later than the priority date claimed invention cannot be considered to not other special reason (as specified) document reterring to an oral disclosure, use, exhibition or other special reason (as specified) document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed invention cannot be considered to not or more other such document is taken alone document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to not inventive step when the document is taken alone document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to not only an inventive step when the document is taken alone document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to nother such document is taken alone document of particular r		AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE).	
Figures 1–5 W0 00 28282 A (ADELERHOF DERK J ; KONINKL PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 –page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 ———————————————————————————————————			
PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 –page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 -/ X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: A document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: E earlier document but published on or after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention or which is cited to establish the publication date of another distance or other special reason (as specified) "Y document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another distance or other special reason (as specified) "Y document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other means "O document perior to the international filing date but later than the priority date claimed or other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "A document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer		figures 1-5	
PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18 May 2000 (2000–05–18) page 10, line 20 –page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 -/ X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: A document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: E earlier document but published on or after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention or which is cited to establish the publication date of another distance or other special reason (as specified) "Y document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another distance or other special reason (as specified) "Y document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other special reason (as specified) "O document elerring to an oral disclosure; use, exhibition or other means "O document perior to the international filing date but later than the priority date claimed or other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. "A document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer	D V		,
The standard of the standard	Ρ, Χ	WO UU 28282 A (ADELERHOF DERK J ;KONINKL PHILIPS FLECTRONICS NV (NL): LENSSEN KAR	1-10
page 10, line 20 -page 8, line 29 figures 7,8 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996-11-01) abstract; figure 1 -/ X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Y document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance:		18 May 2000 (2000-05-18)	'
JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) 1 November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 -/ Y Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance 1 tater document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention 1 tater document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention 1 tater document published after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document or involve an inventive step when the document is taken alone with one or more other such documents. such combination being obvious to a person skilled in the art. 20 August 2001 20 August 2001 Authorized officer Authorized officer		page 10, line 20 -page 8, line 29	'
I November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 X Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Special categories of cited documents: A document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance: C earlier document but published on or after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cled to understand the principle or theory underlying the invention. X' document but published on or after the international filling date or priority date and not in conflict with the application but cled to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone or other separal reason (as specified). Y' document of particular relevance: the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents is combined with one or more other such documents. Such combination being obvious to a person skilled in the art. 20 August 2001 Authorized officer Authorized officer		figures /,8	
I November 1996 (1996–11–01) abstract; figure 1 Y Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex.	Χ	JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK)	1-5 9 10
Further documents are listed in the continuation of box C. X Patent family members are listed in annex. Ye document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance: 'a document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance: 'e earlier document but published on or after the international filing date 'document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another dation or other special reason (as specified) O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 'document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 August 2001 Authorized officer A' document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken abone document is combined with one or more other such documents. such combination being obvious to a person skilled in the art. *8 document member of the same patent family Date of mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 N 2280 HV Rijsweik Light 31 - 228		1 November 1996 (1996-11-01)	3,3,10
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 are and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswik, Tel (4.31,270,340-2004), IX, 31,551 energy) *T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *** document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer	-	abstract; figure 1	
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 are and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswik, Tel (4.31,270,340-2004), IX, 31,551 energy) *T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *** document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer		_/	
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 are and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswik, Tel (4.31,270,340-2004), IX, 31,551 energy) *T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *** document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer			
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 are and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswik, Tel (4.31,270,340-2004), IX, 31,551 energy) *T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *** document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer			
Special categories of cited documents: A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance: earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 are and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswik, Tel (4.31,270,340-2004), IX, 31,551 energy) *T later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *** document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer			<u> </u>
At document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance earlier document but published on or after the international filing date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed attended to establish the publication date of another citation or other means document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *** document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer Authorized officer	χ Furt	her documents are listed in the continuation of box C.	ent family members are listed in annex.
At document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance: The earlier document but published on or after the international filing date The document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another datation or other special reason (as specified) The document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means The document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed The document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed The document published prior to the international search The document published prior to the international search The document published prior to the international search The document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed The document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed The document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed The document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed The document published prior to the international search The document member of the same patent family The document member of the international search report The document member of the same patent family The document member of the international filing date but involve an inventive step when the document is taken alone vivolve an inventive step when the invention cannot be considered to involve an i	Special ca	ategories of cited documents :	ITOM published offer the forest transfer
earlier document but published on or after the international filling date document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed ate of the actual completion of the international search 20 August 2001 ame and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk European Address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (431-70, 340-2000, IV, 31, 551, epo.pl)	'A' docume	ant defining the general state of the less which is a set ()	V Gale and not in conflict with the annication but
document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) or document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed ate of the actual completion of the internalional search 20 August 2001 ame and mailing address of the ISA European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+313-70, 340-2000, IV, 31, 551, epo.pl) Cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document of particular relevance: the claimed document of particular relevance: the claimed document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. *8* document member of the same patent family Date of mailing of the international search report 27/08/2001 Authorized officer	'E' eartier o	decument but published on or offer the international	n
which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified) 2 document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means 3 document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed 4 document member of particular relevance: the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art. 4 document member of the same patent family 5 Date of mailing of the international search report 20 August 2001 27/08/2001 Authorized officer Authorized officer	*L* docume	cannot cannot cannot the cannot cannot be said which may throw doubts on priority claim(s) or cannot be said to cannot b	De considered novel or cannot be considered to
other means document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed 20 August 2001 The first pane and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+31-70) 430-2000 LY 31 551 epo pl	citatio	n or other special reason (as specified) "Y" documen	t of particular relevance: the claimed invention
ate of the actual completion of the international filing date but ate of the actual completion of the international search 20 August 2001 ame and mailing address of the ISA European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+313-70) 340-2000 LY 31 551 epo pl	other	means docume	nt is combined with one or more other such docu-
ate of the actual completion of the international search 20 August 2001 27/08/2001 Authorized officer European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+31-70) 340-2000, IX 31.551 ero pl	P° docume later ti	ent published prior to the international filing date but	i.
20 August 2001 27/08/2001 ame and mailing address of the ISA European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+313-70) 340-2000, IX 31.551 ero pl			
European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+31-70) 340-2040, IV 31 551 epo pl	2		·
European Palent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel (+31-70) 340-2040, IV 31 551 epo pl	Name and r	mailing address of the ISA Authorize	
Tel (+31-70) 340-2040. Tv 31 651 epo al		European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	
		Tel (+31-70) 340-2040. Tv. 31 651 epo ol -	uca, A-N

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Into ional Application No
PCT/DE 01/01283

Category* Catalon of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages Relevant to claim A EP 0 637 713 A (HONEYWELL AG) 8 February 1995 (1995–02–08) cited in the application column 3, line 15 -column 4, line 19 figure 1 A DE 196 12 422 A (SIEMENS AG) 2 October 1997 (1997–10–02) page 3, line 11 - line 36 page 4, line 19 - line 30 figures 1-3,6-9	9,10
A EP 0 637 713 A (HONEYWELL AG) 8 February 1995 (1995-02-08) cited in the application column 3, line 15 -column 4, line 19 figure 1 A DE 196 12 422 A (SIEMENS AG) 2 October 1997 (1997-10-02) page 3, line 11 - line 36 page 4, line 19 - line 30	
8 February 1995 (1995-02-08) cited in the application column 3, line 15 -column 4, line 19 figure 1 DE 196 12 422 A (SIEMENS AG) 2 October 1997 (1997-10-02) page 3, line 11 - line 36 page 4, line 19 - line 30	
2 October 1997 (1997-10-02) page 3, line 11 - line 36 page 4, line 19 - line 30	
	`
	,
-	

1

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Int. ional Application No PCT/DE 01/01283

Patent document cited in search repor	l 	Cuelication date	Patent family member(s)	Publication date
WO 0114750	Α	01-03-2001	DE 19939497 A	22-03-2001
WO 0028282	Α	18-05-2000	EP 1046022 A	25-10-2000
JP 08285511	Α	01-11-1996	NONE	
EP 0637713	A	08-02-1995	DE 4326343 A CA 2129470 A	09-02-1995 06-02-1995
DE 19612422	Α	02-10-1997	NONE	

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ionales Aktenzeichen.

PCT/DE 01/01283 KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES PK 7 F16K37/00 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprütstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegrifte) EPO-Internal, WPI Data, PAJ. C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröftentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Kategoné® 1-5,9,10WO 01 14750 A (KOLBENSCHLAG STEFAN ; SAMSON P,X AG (DE); KEMMLER LOTHAR (DE); SCHNEIDE) 1. März 2001 (2001-03-01) Seite 7, Absatz 5 -Seite 9, Absatz 2 Abbildungen 1-5 1 - 10WO OO 28282 A (ADELERHOF DERK J ; KONINKL P,X PHILIPS ELECTRONICS NV (NL); LENSSEN KAR) 18. Mai 2000 (2000-05-18) Seite 10, Zeile 20 -Seite 8, Zeile 29 Abbildungen 7,8 1-5,9,10 JP 08 285511 A (NIPPON AUTOM KK) χ 1. November 1996 (1996-11-01) Zusammenfassung; Abbildung 1 -/--Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patenttamilie X "T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kalegorien von angegebenen Veröffentlichungen *A* Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist *E* älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden *L* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Täligkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht
"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach
dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist *&* Veröttentlichung, die Mitglied derselben Palentfamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 27/08/2001 20. August 2001 Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Bevollmächtigter Bediensteter Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040. Tx. 31 651 epo nl.

Fax: (+31-70) 340-3016

1

Ceuca, A-N

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Int tionales Aktenzeichen PCT/DE 01/01283

2/5	ing) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	PCT/DE 01	
Kategone ^e	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht kommend	en Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	EP 0 637 713 A (HONEYWELL AG) 8. Februar 1995 (1995-02-08) in der Anmeldung erwähnt Spalte 3, Zeile 15 -Spalte 4, Zeile 19 Abbildung 1		1-5,9,10
A	DE 196 12 422 A (SIEMENS AG) 2. Oktober 1997 (1997-10-02) Seite 3, Zeile 11 - Zeile 36 Seite 4, Zeile 19 - Zeile 30 Abbildungen 1-3,6-9		1-10
		·	
	·		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patenttamilie gehören

Int. ionales Aktenzeichen
PCT/DE 01/01283

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
WO 0114750 A	01-03-2001	DE 19939497 A	22-03-2001
WO 0028282 A	18-05-2000	EP 1046022 A	25-10-2000
JP 08285511 A	01-11-1996	KEINE	
EP 0637713 A	08-02-1995	DE 4326343 A CA 2129470 A	09-02-1995 06-02-1995
DE 19612422 A	02-10-1997	KEINE	

THIS PAGE BLANK (USPTO)